



Съвет на Европейския съюз
Генерален секретариат

Брюксел, 27 май 2015 г.

CM 2690/15

OJ CONS
TRANS
TELECOM
ENER

СЪОБЩЕНИЕ

ИЗВЕСТИЕ ЗА ЗАСЕДАНИЕ И ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДНЕВЕН РЕД

За контакт:	coreper.1@consilium.europa.eu
Тел./Факс:	0032.2.2816167/8100
Относно:	3394-о заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ (Транспорт, телекомуникации и енергетика)
Дата:	11 и 12 юни 2015 г.
Час:	10,00 ч., 10,00 ч.
Място:	European Convention Center Luxembourg (ECCL) 4, Place de l'Europe 1499 LUXEMBOURG

ЗАСЕДАНИЕ В ЧЕТВЪРТЪК, 11 ЮНИ 2015 г. (10, 00 ч.)

1. Приемане на предварителния дневен ред

Незаконодателни дейности

2. (евентуално) Одобряване на списъка на точки А

Обсъждания на законодателни актове

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

3. (евентуално) Одобряване на списъка на точки А

ТРАНСПОРТ

Въздухоплаване

4. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 261/2004 относно създаване на общи правила за обезщетяване и помощ на пътниците при отказан достъп на борда и отмяна или голямо закъснение на полети и на Регламент (ЕО) № 2027/97 относно отговорността на въздушните превозвачи при въздушния превоз на пътници и техния багаж (**първо четене**) (*) (правно основание, предложено от Комисията: член 100 от ДФЕС)
Междуинституционално досие: 2013/0072 (COD)
- Доклад за напредъка
8693/15 AVIATION 52 CONSOM 75 CODEC 678

Сухопътен транспорт

5. Четвърти железопътен пакет: Пазарен стълб (**първо четене**) (*) (правно основание, предложено от Комисията: член 91 от ДФЕС)
- а) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива № 2012/34/ЕС за създаване на единно европейско железопътно пространство по отношение на отварянето на пазара на вътрешни услуги за железопътни пътнически превози и управлението на железопътната инфраструктура
Междуинституционално досие: 2013/0029 (COD)
- б) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1370/2007 относно отварянето на пазара на вътрешни услуги за железопътни пътнически превози
Междуинституционално досие: 2013/0028 (COD)
- Доклад за напредъка
8959/15 TRANS 165 CODEC 729
5985/13 TRANS 36 CODEC 216
5960/13 TRANS 35 CODEC 209

Корабоплаване

6. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за установяване на технически изисквания за плавателни съдове по вътрешните водни пътища и за отмяна на Директива 2006/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (**първо четене**) (*) (правно основание, предложено от Комисията: член 91 от ДФЕС)
Междуинституционално досие: 2013/0302 (COD)
- Общ подход (●)
9008/15 TRANS 167 MAR 65 CODEC 738
+ COR 1
13717/13 TRANS 475 MAR 133 CODEC 2035

Други въпроси

7. а) Доклад за междинната оценка на политическата рамка на ЕС за безопасност по пътищата за периода 2011—2020 г.
– Информация от Комисията
- б) Трансевропейската транспортна мрежа и Механизмът за свързване на Европа: Доклад на Christophersen-Bodewig-Secchi: Актуално състояние на първата покана за представяне на предложения по линия на Механизма за свързване на Европа и дни на трансевропейската транспортна мрежа (Рига, 22—23 юни 2015 г.)
– Информация от Комисията
- в) Трета среща на министрите на транспорта от АСЕМ (Рига, 29—30 април 2015 г.)
– Информация от председателството
- г) Генерален план на съвместното предприятие Shift 2 Rail
– Информация от Комисията относно актуалното състояние — по искане на делегацията на Франция
- д) Работна програма на предстоящото председателство
– Информация от делегацията на Люксембург

ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ

Обсъждания на законодателни актове

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

8. (евентуално) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на мерки относно единния европейски пазар на електронни съобщителни услуги, за изграждане на континентална мрежа и за изменение на директиви 2002/20/ЕО, 2002/21/ЕО и 2002/22/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 1211/2009 и Регламент (ЕС) № 531/2012 (**първо четене**) (*)
(правно основание, предложено от Комисията: член 114 от ДФЕС)
Междуинституционално досие: 2013/0309 (COD)
– Политическо споразумение
13555/13 TELECOM 232 COMPET 646 MI 753 CONSOM 161 CODEC 2000
+ ADD 2
+ REV 1 (sv)
9. Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма за решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации, предприятията и гражданите (ISA2) Оперативната съвместимост като средство за модернизирание на обществения сектор (**първо четене**)
Междуинституционално досие: 2014/0185 (COD)
– Общ подход
11580/14 TELECOM 139 COMPET 437 CODEC 1567
10. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно достъпността на уебсайтовете на органите от обществения сектор (**първо четене**) (*)
(правно основание, предложено от Комисията: член 114 от ДФЕС)
Междуинституционално досие: 2012/0340 (COD)
– Доклад за напредъка
17344/12 TELECOM 250 CONSOM 155 MI 811 CODEC 2936

Незаконодателни дейности

11. Стратегия за цифров единен пазар за Европа
– Представяне от Комисията
– Обмен на мнения
8672/15 COMPET 185 TELECOM 109 AUDIO 11 DIGIT 32 RECH 107 MI 291
PI 32 IND 72 ECOFIN 308 ENER 139 DATAPROTECT 70
CYBER 31 JUSTIV 101 EJUSTICE 56 CULT 29 EDUC 122
+ ADD 1
12. Проект за заключения на Съвета относно прехвърлянето на управлението на Службата за присвояване на имена и адреси в интернет (IANA) към многостранната общност на заинтересованите страни
– Приемане

Други въпроси

13. а) Текущо законодателно предложение
(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)
- Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно мерки за гарантиране на високо общо ниво на мрежова и информационна сигурност в Съюза (**първо четене**)
Междуинституционално досие: 2013/0027 (COD)
– Информация от председателството
- б) Работна програма на предстоящото председателство
– Информация от делегацията на Люксембург

(*) Точка, по която може да бъде поискано гласуване.

- (●) Когато приема общ подход, след като Европейският парламент е приел позицията си на първо четене, Съветът не действа по смисъла на член 294, параграфи 4 и 5 от ДФЕС.

Бележка: Моля изпратете до служба „Протокол“ във възможно най-кратък срок списък на делегатите, които ще участват в заседанието, на адрес protocole.participants@consilium.europa.eu.

Бележка: Делегатите, които се нуждаят от едnodневни служебни карти, за да посещават заседанията, следва да се запознаят с док. 14387/1/12 REV 1 във връзка с начина за получаването им.